

横浜で見る、日本の月。

# 三溪園 観月会

HARVEST MOON NIGHT VIEWING

2020年 9/30(水) - 10/4(日) 18:00-20:30

\* 中秋の名月 10/1(木)・満月 10/2(金)

国指定名勝

三溪園

SANKEIEN GARDEN

横浜市中区本牧三之谷58-1

TEL045-621-0634・5 ※お問い合わせの際は、番号をお間違えないようご注意ください。

<https://www.sankeien.or.jp>

58-1, Honmoku-sannotani, Naka-ku, Yokohama City

※不測の事由により、中止または内容を変更する場合があります。

# 観月会

HARVEST MOON NIGHT VIEWING

2020年9/30(水)～10/4(日)

18:00～20:30

\*中秋の名月 10/1 \*満月 10/2

三重塔をはじめ、ライトアップされた歴史的建造物がたたずむ空間に、添えられる風情あふれる音の演出。

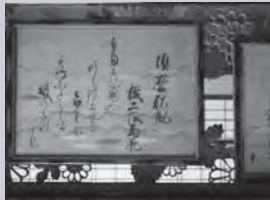
横浜で、和の情緒たっぷりのお月見をどうぞ。

■料金：無料 ※入園料は必要となります。

《演奏スケジュール》 会場：旧燈明寺本堂(舞台)

18:30-20:30(出演者によって時間は異なります)

- 9/30(水) サックスとピアノで奏でる日本の唄世界の唄  
【シャンティドラゴン 金剛督(サックス)、林あけみ(ピアノ)】
- 10/1(木) 琵琶【薩摩琵琶錦心流中谷派襄水会】
- 10/2(金) タゴールソング&シタール【奥田由香(歌)、辰野基康(シタール)】
- 10/3(土) 2本の古典フルートと弦楽器で味わう「バロック～古典の音楽」  
【アンサンブル山手バロック】
- 10/4(日) 和楽器アンサンブル【アトリエ箏こだま】



## 予告

三溪園重要文化財建造物保存修理事業記念企画展

臨春閣 — 建築の美と保存の技 —

2020年10/15(木)～12/20(日)

三溪園を代表する重要文化財建造物の臨春閣は、江戸時代初期の慶安2(1649)年に紀州徳川家の別荘「巖出御殿(いわでごてん)」がその前身と考えられています。内部には、同時代に造られた桂離宮に似通う洗練された数寄の意匠が施され、この建物の見どころとなっています。

現在、この臨春閣は30年ぶりの大規模な保存修理工事を実施中です。将来に向けて良好な状態で遺していくための重要な事業で、その中心となるのは屋根の葺き替えですが、今回はこれと併せて耐震補強工事を行うため、建物内に付随する欄間や和歌の色紙、十二支の板絵などもいったん取り外して修復をしています。

本展は、こうした臨春閣の数寄のデザインを形づくる数々を、取り付け前に三溪記念館の展示室に移し、一堂に公開・紹介する貴重な機会となります。

■料金：無料(入園料は必要となります)

■会場：三溪記念館 第1・2・3展示室(三溪園内)

■おもな展示品：波文様欄間、浪華十詠和歌色紙欄間、板絵十二支図額、伝狩野永徳「芦雁図」ほか

## 保存修理工事のお知らせ

重要文化財臨春閣、および旧東慶寺仏殿は、屋根の葺き替えや、耐震補強等の工事を行っております。

期間中は、仮屋根・足場等により、建物の観覧範囲が狭くなりますので、ご了承ください。

## 工事期間

臨春閣 2019年1月～2021年春(予定)

旧東慶寺仏殿 2020年9月～2023年(予定)

## 三溪園での新型コロナウイルス感染症拡大防止の取組について

皆様が安心してご来園いただけるように、次の点に取り組んでまいります。

- スタッフの検温、マスク着用、手洗い・うがいの徹底
- 入園料金等受け渡し時のトレイ使用
- 窓口スタッフとお客様との間に透明シート等の設置
- 施設内共用部分の清掃・消毒の強化

ご来園の際は、次の点にご協力をお願いいたします。

- 37.5℃以上の発熱や体調不良、風邪などの症状がある場合は来園をご遠慮いただきます。
- 入園時の手指アルコール消毒や手洗いの励行
- 入園時や、観賞・散策・休憩時など、他のお客様との間隔の確保
- マスクの着用や咳エチケット、その他周りのお客様へのご配慮
- 新型コロナウイルス感染症拡大の状況によっては、お願いする事項が増えることがあります。

国指定名勝

三溪園

SANKEIEN GARDEN

横浜市中区本牧三之谷58-1 TEL045-621-0634-5  
58-1, Honmoku-sannotani, Naka-ku, Yokohama City

- 休園日=12/29～31 ●開園時間=9:00～17:00(入園は16:30まで)
- 入園料=大人 ¥700(¥600)、こども(小・中学生) ¥200(¥100) ※ ( ) 内の料金は、10名以上の団体料金
- 交通=JR根岸線根岸駅からバスで10分、「本牧」下車、徒歩10分/横浜駅東口からバスで35分、「三溪園入口」下車、徒歩5分/桜木町駅からバスで25分、「三溪園入口」下車、徒歩5分/みなとみらい線元町・中華街駅4番出口の「山下町(タワー入口)」からバスで15分、「三溪園入口」下車、徒歩5分/横浜駅東口から三溪園BUSで35分、「三溪園」(駐車場内)下車、すぐ(土・日曜日、祝日限定)

三溪園ホームページはこちら

<https://www.sankeien.or.jp/>

